

WordNet Visualization and User Feedback

New features in DEBVisDic

Adam Rambousek, Aleš Horák, David Klement, Jiří Kletečka

Natural Language Processing Centre
Faculty of Informatics, Masaryk University
xrambous@fi.muni.cz
<http://deb.fi.muni.cz>
deb@fi.muni.cz

DEBVisDic

- its predecessor **VisDic** used in the *EuroWordNet project*
- built on DEB dictionary platform
- all the main features for advanced **WordNet browsing and editing**
- Internet *distributed architecture*
- connection to *other resources* (e.g. morphological analyzer, dictionaries, Visual Browser, ...)
- DEBVisDic is used for preparation of new Polish, Hungarian, Slovene, Dutch (Cornetto), Nepalese, Afrikaans, ... wordnets

DEEVISDIC

User Settings Tools Windows Help

version: 1.1.8

DEEVISDIC Korean WordNet Top 500

SYNSET.ID=wner Search Search

[n] 추상적 개념:1

Preview Tree Revtree Edit Query Xml

POS: n ID: ENG20-00020486-n
Synonyms: 추상적 개념:1
Definition: a general concept formed by extracting common features from specific examples
 <<- [hyponym] 시 간:1
 <<- [hyponym] 공간:1
 <<- [hyponym] 속성:1
 <<- [hyponym] 관계:1
 <<- [hyponym] 양:1

Querying a dictionary is complete. Item(s): 6

DEEVISDIC Czech WordNet

SYNSET.ID=wnen:ENG20-00020486

[n] abstrakce:1

Preview Tree Revtree Edit Query Xml

Item

- abstrakce:1
 - ↳ [deriv-na] abstrakční:1
 - ↳ [deriv-an] abstraktnost:1
 - ↳ množství:1, kvantum:2, kvant
 - ↳ poměrné množství:1
 - ↳ hodnota:2, ekonomická hodnota:2
 - ↳ neurčité množství:1
 - ↳ pravděpodobnost:1, šance
 - ↳ lhivotnost:1
 - ↳ časová jednotka:1
 - ↳ děková míra:1
 - ↳ oktanové číslo:1
 - ↳ základní míra:1
 - ↳ interval:1, časový interval:1
 - ↳ objem:2, obsah:2
 - ↳ vzdálenost:9

Querying a dictionary is complete. Item(s): 6

DEEVISDIC English WordNet

abstraction Search Search in all

[n] abstractedness:1, abstraction:5
 [n] abstraction:1, abstract:1
 [n] abstraction:2
 [n] abstraction:3, generalization:1, generalisation:2
 [n] abstraction:4
 [n] abstraction:6

Preview Tree Revtree Edit Query Xml

POS: n ID: ENG20-00020486-n
CS: 2
Synonyms: αφημέρην έννοια:1
definition: έννοια που δεν φράζει κάτι το πραγματικό ή γεγκριμένο και δημιουργείται ρο την εξαγωγή κοινών

Show in [by]
 AutoLookup up
 AutoLookup by
 AutoLookup by search
 Copy entry to
 Take ID from
 Import IDs from file
 Delete subtree

<<- [eng_def] ↳
 <<- [hyponym] ↳
 <<- [hyponym] ↳ space:1
 <<- [hyponym] ↳ attribute:2
 <<- [hyponym] ↳ relation:1
 <<- [hyponym] ↳ measure:3,
 quantity:1, amount:3
 ↳ ...

Querying a dictionary is complete. Item(s): 6

DEEVISDIC Greek WordNet

SYNSET.ID=wner Search Search in all

[n] αφημέρην έννοια:1

new Tree Revtree Edit Query Xml

OS: n ID: ENG20-00020486-n
CS: 2
Synonyms: αφημέρην έννοια:1
definition: έννοια που δεν φράζει κάτι το πραγματικό ή γεγκριμένο και δημιουργείται ρο την εξαγωγή κοινών

Czech WN / 1
 Greek WN / 1
 Korean WordNet Top 500 / 1
 Afrikaans WN / 1
 Russian WN / 1
 ↳ ...

<<- [hyponym] ↳
 <<- [hyponym] ↳ praktηριστικό:4
 <- [hyponym] ↳ σχέση:1
 <- [hyponym] ↳ ...
 ↳ ...

Querying a dictionary is complete. Item(s): 6

RAW viewer

- Responsivity Aware Wordnet viewer
 - platform independent *web application*, mobile responsive
 - only HTML + Javascript
 - using data from DEBVisDic server interface, JSON format
 - both **standalone**, and integrated into DEBVisDic

Text mode



house¹

a dwelling that serves as living quarters for one or more families

Paths to word

entity¹ → object¹, physical object¹ → whole², whole thing¹, unit³ → artifact¹, artefact¹ → structure¹, construction³ → building¹, edifice¹

Word properties

n

ENG20-03413667-n

Found synonym rings (synsets):

[n] house²

[n] family¹, household¹, house⁶, home⁷, menage¹

[n] house¹

[n] sign of the zodiac¹, star sign¹, sign⁵, mansion¹, house¹¹, planetary house¹

[n] house¹²

[n] theater¹, theatre³, house⁵

[v] house², put up⁷, domiciliate²

[n] firm¹, house⁶, business firm¹

Semantic relations

hyponym

stash house¹

ranch house¹

solar house¹

chalet¹

safe house¹

near_antonym

part

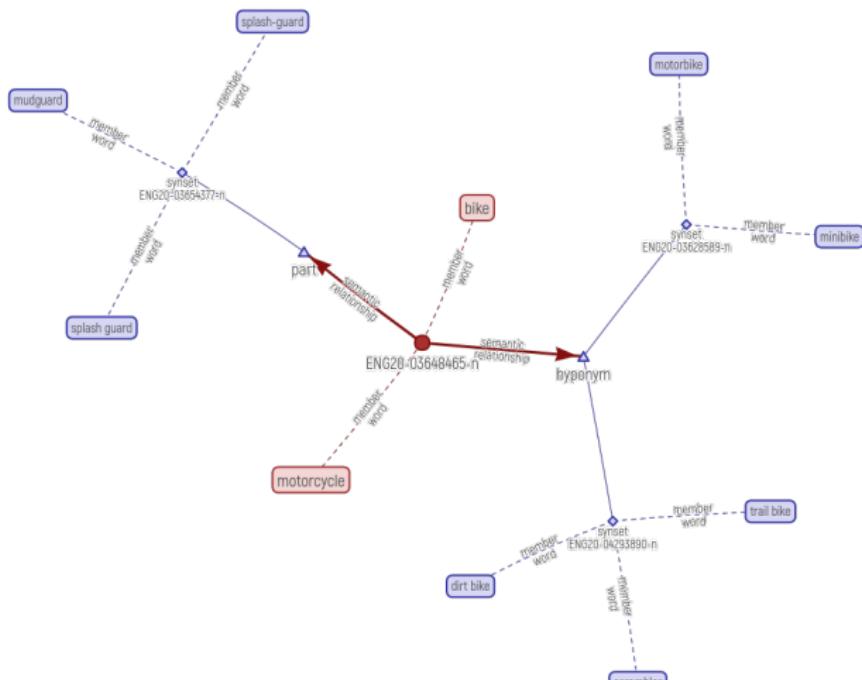
study⁵

porch¹

loft³, attic¹, garret¹

library¹

Graph mode



Czech Wordnet

- five versions of Czech Wordnet
- integrate to [Open Czech Wordnet](#) with Collaborative Interlingual Index
- once integrated, more frequent updates

Example

PWN: *cabriolet:1, cab:2*

CzWN: *kabriolet:2, dvoukolový jednospřežní povoz:1, koňská drožka:1*

User feedback

- continuous maintenance of semantic networks
- crowdsourcing wordnet updates
- first phase, test on Czech Wordnet updates
- web application for user suggestions
- standalone for public access, *connected with DEBVisDic interface*

Suggestion life cycle

- user submits suggestion, for any part of synset
 - change, delete, add
- suggestions stored in separate database
- editor reviews all suggestions
 - accept/deny
 - compare history
 - single or mass change
- accepted suggestion is copied to current wordnet version
- editor changes wordnet directly, change is still logged

Submit suggestion

Road, route [n]

Definition: [an open way \(generally public\) for travel or transportation](#)

Domain: [town_planning](#)

Sumo: [StationaryArtifact](#)

Sumo type: +

Usages [Add](#)

road 1
route 2

path 2

Synonyms [Add](#)

Relations [Add](#)

ENG20-04387207-n:way:6

ENG20-01895340-v:route:2
ENG20-01897936-v:route:1

Enter suggested Princeton Word select relation type

[Cancel](#) [Save](#)

Review suggestions

House [n]	16/11/2017	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
		<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Add Synonym → home	16/11/2017	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Car, auto, automobile, machine, motorcar [n]	16/11/2017	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
		<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Remove Synonym motorcar → Edit Synonym machine → motorcar	16/11/2017	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Love, passion [n]	16/11/2017	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
		<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Add Usage → love is in the air	16/11/2017	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Cat, true cat [n]	16/11/2017	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
		<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Edit Domain zoology → catalogy	16/11/2017	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Cat, true cat [n]	16/11/2017	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
		<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Add Relation → ENG20-02352256-n:[n] paw:1	16/11/2017	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Conclusions

- platform independent wordnet visualization interface
- application for user feedback and reviews of wordnets